



WARNING:
THIS PEDAL IS PROHIBITED TO BE USED
ON THE SPINNING AND EXERCISER BIKE

I

Si raccomanda di leggere e di seguire con attenzione le avvertenze per prevenire incidenti e rischi d'infortunio.

ISTRUZIONI

1

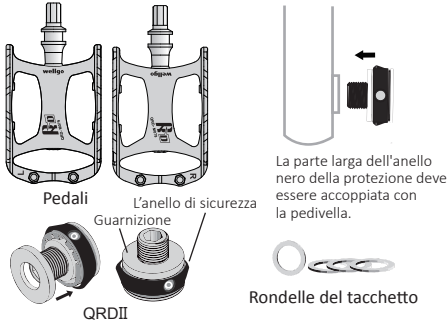
Apparecchi

Apparecchi in dotazione

- Pedali : 2
- Rondelle del tacchetto : 4 (2 x 0.3mm, 2 x 0.6mm)
- QRDII : 2 (con due rondelle spesse e due protettori.)

Utensili richiesti

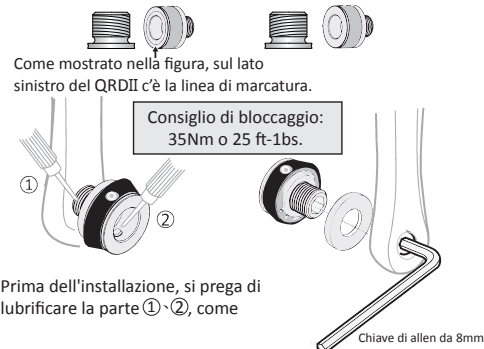
- Chiave di allen da 8mm per montaggio del QRDII sui bracci della pedivella.



2

Montaggio del QRDII

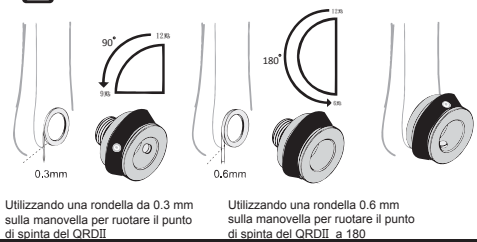
Il destro QRDII ha una filettatura destra (normale); La sinistra QRDII ha una filettatura sinistrorsa (Reverse).
Utilizzare una chiave di allen da 8mm per montare il QRDII sui



3

Montaggio del QRDII e rodelle

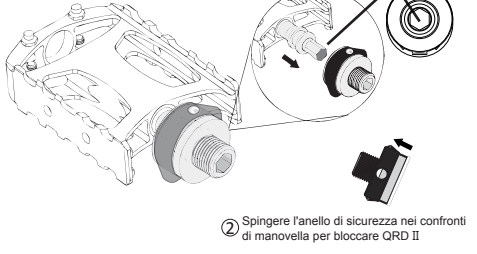
Si può posizionare il punto del QRDII secondo l'angolo d'uso.



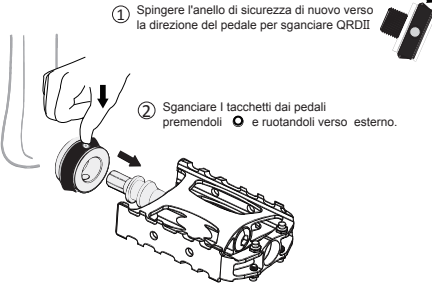
4

Montaggio dei pedali

Aggancio: Allineare il mandrino esagonale del pedale con l'esagono di QRDII.
① Posizionare il QRDII e spingere verso interno.



Sgancio:



Garanzia:
1 anno di garanzia solo per difetti della progettazione e produzione.
Requisiti di richiesta del servizio di garanzia:
1. Per ottenere il servizio di garanzia, bisogna avere la ricevuta del prodotto.
2. Per i prodotti riconsegnati senza ricevuta, la garanzia viene effettuata automaticamente con la data di fabbricazione.
La garanzia non sarà valida qualora il prodotto sia danneggiato dal cliente per uso improprio.
Il produttore si riserva di apportare variazione tecnologiche, estetiche e dimensionali senza obbligo di preavviso.
Contattare il centro autorizzato piu' vicino per richiedere informazioni.
Per maggiori informazioni www.wellgopedal.com

J

思わぬ事故や傷を防止するために、使用する前に必ずペダルの説明書をよくご読んだ上に、指示通りに従ってください。

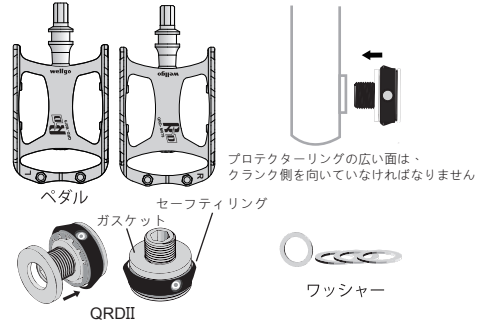
取扱説明書

1

部品

- 含まれている部品及び工具明細:
- ペダル : 2
 - ワッシャー : 4 枚 (2x 0.3mm, 2 x 0.6mm)
 - QRDII : 二つ (ガスケットとセーフティリング 各二つずつを含む)

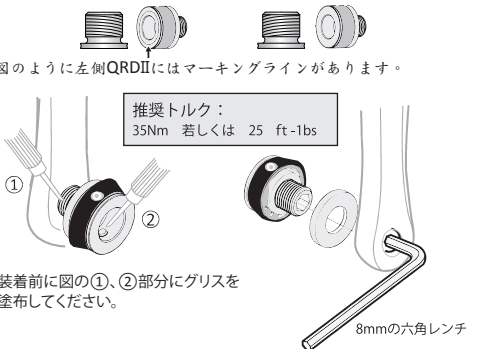
アセンブリー・トレーニング:
- 8mmアーレンキーで QRDII 軸をクランクアームに取り付けます。



2

QRDII 取り付け

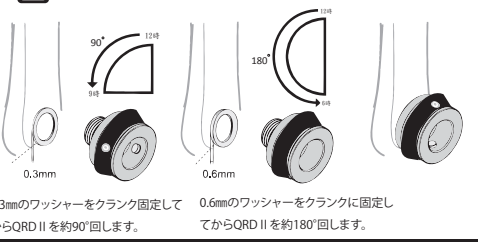
右側QRDIIには右ねじ（正）があります；左側QRDIIには左ねじ（逆）があります。8mmアーレンキーを使用してQRDIIをクランクアームに取り付けます。



3

QRDII とワッシャーの取付

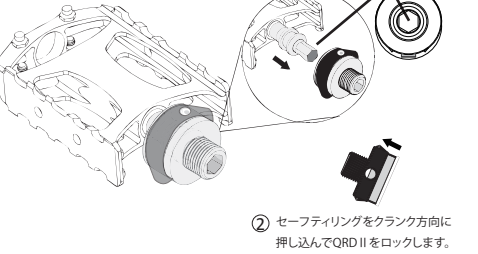
QRDII押しポイント、消費者の使用角度に従って調整します。



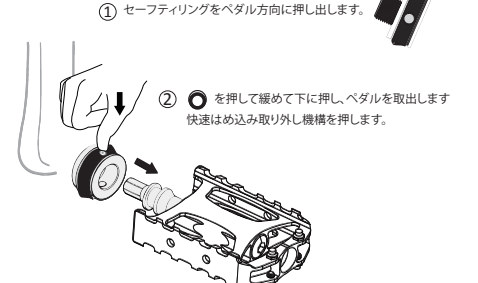
4

ペダルの取付

QRDII と軸のロック:
① ペダル軸の六角とQRDII内の六角を合わせて下さい。



QRDII とペダルの分離:



メーカー保証期間:
購入された日から一年、設計あるいは製造過程上の不良に対してのみ保証を提供します。
保証に必要な項目:
1. 保証サービスには、購入領収書が必要です。
2. 返品した製品に領収書がない場合は、保証期日の開始日は製品生産期日となります。
もしビンディングペダルが人為的な要素あるいは不当な使用状況によって壊れた場合は、メーカーは保証サービスを提供いたしません。
製品規格と設計にもし変更があっても通知いたしません。
もし何か問題があれば、お近くの正式代理店にご連絡ください。
さらに情報をお知りになりたい場合は www.wellgopedal.com をご覧ください

CH

請詳細閱讀踏板說明書並遵從指示來預防意外和可能的傷害。

說明書

1

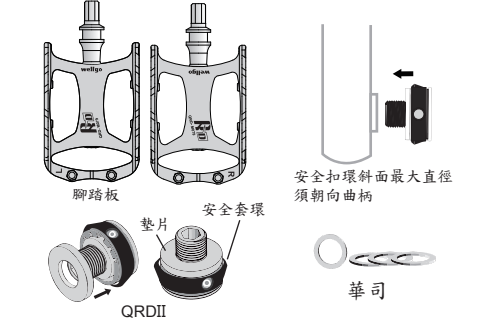
零件

包含的零件/工具:

- 踏板 : 2只
- 華司 : 4 只 (2 x 0.3mm, 2 x 0.6mm)
- QRDII : 2 只 (含墊圈與安全套環各兩只)

安裝所需工具:

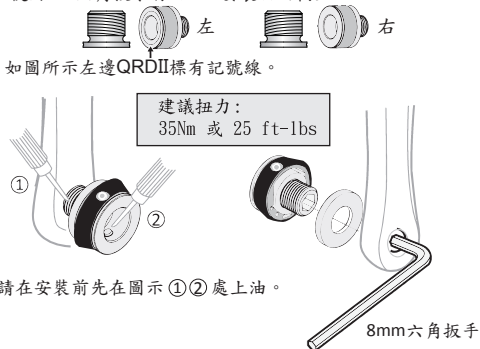
- 8mm六角扳手將 QRDII 軸套裝於曲柄上。



2

QRDII 安裝

右邊QRDII有著右牙紋(正向)；左邊QRDII有著左牙紋(反向)。
使用8mm六角扳手將QRDII安裝於曲柄上



3

QRDII 與華司安裝

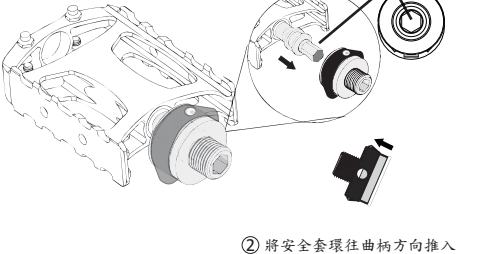
QRDII按壓點，依消費者使用角度做調整



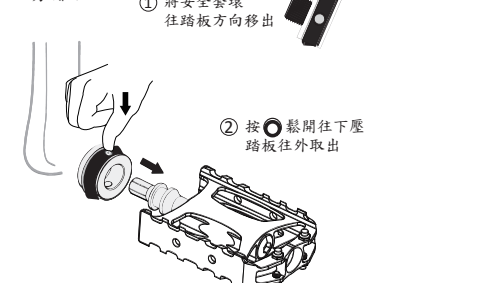
4

腳踏板安裝

結合:
① QRDII六角與軸心六角對準往內推



分離:



原廠保固期限: 自購買日起一年，只針對設計或製程上的不良提供保固
保固要求所需項目:
1. 要獲得保固服務，您必須擁有原購買收據。
2. 在退回的產品沒有收據的情況下，保固期日的開始日將自動認定為產品生產日期。
如果踏板因人為因素或是在不當的使用情況而損壞，原廠將不提供保固服務。
產品規格與設計如果更改將不另行通知。
如您有任何問題，請聯絡您最近授權代理商。
或欲獲得更多訊息，請至 www.wellgopedal.com

CH

请详细阅读踏板说明书并遵从指示来预防意外和可能的伤害。

说明书

1

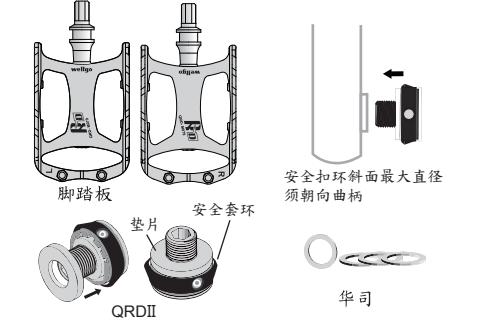
零件

包含的零件/工具:

- 踏板 : 2只
- 华司 : 4 只 (2 x 0.3mm, 2 x 0.6mm)
- QRDII : 2 只 (含垫圈與安全套環各兩只)

安裝所需工具:

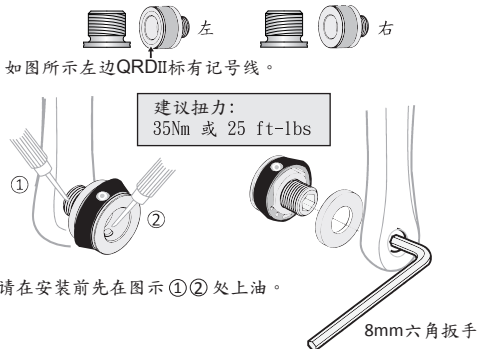
- 8mm六角扳手將QRDII軸套裝於曲柄上。



2

QRDII 安裝

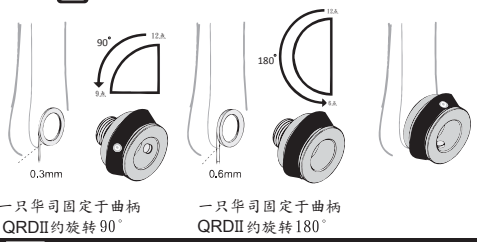
右边QRDII有著右牙紋(正向)；左边QRDII有著左牙紋(反向)。
使用8mm六角扳手將QRDII安裝於曲柄上



3

QRDII 与华司安裝

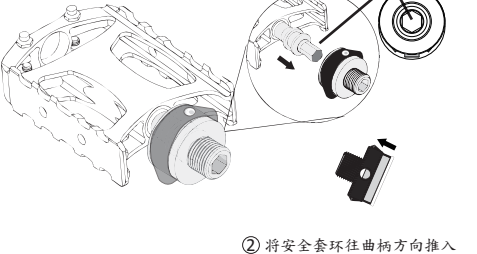
QRDII按压点，依消费者使用角度做调整



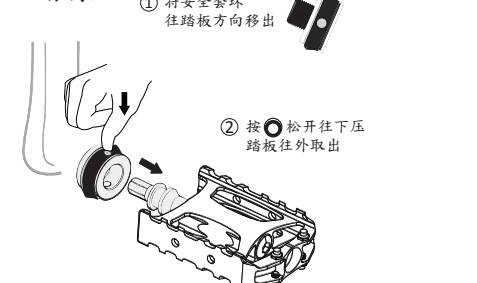
4

脚踏板安裝

結合:
① QRDII六角与轴心六角对准往內推



分离:



原厂保固期限: 自购买日起一年，只针对设计或制程上的不良提供保固
保固要求所需项目:
1. 要获得保固服务，您必须拥有原购买收据。
2. 在退回的产品没有收据的情况下，保固期日的开始日将自动认定为产品生产日期。
如果踏板因人為因素或是在不當的使用情況而損壞，原廠將不提供保固服務。
产品规格与设计如果更改将不另行通知。
如您有任何问题，请联络您最近授权代理商。
或欲获得更多讯息，請至 www.wellgopedal.cn